

Avença
Redacção, Administração e Oficinas
Rua da Paz — Quinta do Loureiro
CACIA — Telef. 91118

Proprietário, Director e Administrador
MANUEL DAMIÃO
Sucessor de José Marques Damião

Editor
António da Costa Pinto
Redactor principal
ANIBAL CRUZ
(Representante em Lisboa)

Fundador: J. J. Nunes da Silva

QUANTO mais o homem

Queremos viver

PELO
Capitão Mantas Massano

inventa, descobre, constrói, mais o mundo se aproxima da sua transformação.

No século em que vivemos — e depois do mundo haver sido criado há tantos milhares de séculos — estamos cada vez mais afastados da perfectibilidade humana, porque o homem, para não negar a sua existência na terra como pecador, cada vez sente mais orgulho em dar largas ao seu espírito de inveja, de egoísmo, de ambição, e em vez de procurar o caminho do progresso em matéria do bem estar do seu semelhante, dirige-se ao caminho da perdição, incitado por Satanás, para destruir as obras que são produto do seu génio inventivo e as maravilhas mais belas que Deus formou: o homem e a mulher.

Quanto mais o homem põe à prova a sua esclarecida inteligência, inventando e descobrindo o que o pensamento em constante laboração lhe vai indicando, aumentam os erros que não são produto da sua inteligência, mas sim da maldade que o torna cada vez

maior inimigo do seu semelhante, seu irmão à face de Deus.

Recuámos aos tempos do paganismo, aos tempos em que a civilização era uma incógnita difícil de determinar e com o decorrer dos séculos, com o desenvolvimento da ciência, tudo levava a crer que no século em que vivemos a humanidade estivesse unida por fortes elos de uma pura fraternidade, em que todos se compreendessem como seres a quem Deus, insuflando o espírito da vida, dotou com a necessária inteligência para fugir do pecado que tem a morte como prémio.

Quando folheávamos página a página a história universal, chegávamos a descrever algumas das suas narrativas, quadro negro de horrores que nos causavam repulsa e indignação. Afinal, o homem, aliando a maldade à inteligência, fez-se mais egoísta, mais ambicioso, e enquanto uns procuram salvar a humanidade para lhe assegurar mais longevidade — descobrindo e inven-

tando o necessário para uma vida mais bela à face da terra, dando-lhe tantas coisas úteis e proveitosas, outros se comprazem na descoberta de engenhos para completa destruição do que aqueles descobriram ou inventaram a bem da humanidade, e os efeitos dessa destruição causarão o rápido desaparecimento desta humanidade que quer viver, que quer esperar a hora por Deus determinada para a sua marcha para o Além.

Quantos cientistas puseram a sua inteligência ao serviço da humanidade!

Quantos deles foram vítimas da sua abnegação! Verdadeiros mártires que expuseram a vida para a salvação de milhares, milhões de vidas!

Franklin, inventando o pára-raios; Fulton, o barco a vapor; Giffard, o dirigível; os irmãos Lumière, o cinema, formam também na vanguarda dos que trabalharam para o bem da humanidade; e se Hahn e Fermi descobriram respectivamente a desintegração do urânio e a pilha atómica, não pensariam que as suas descobertas serviriam aos homens — renegados filhos de Deus — para a transformação do mundo e seus habitantes, num montão de cinzas com as quais o vento depois *poderá brincar*. Pôs-se de parte a grande utilidade que essas descobertas dariam ao mundo, para que fosse saciado o desejo de martirizar as almas viventes que procuram sempre fugir da morte, essa figura sinistra que causa calafrios aos que se agarram à vida como um naufrago se agarra ao primeiro objecto de salvação que lhe seja lançado.

Admiro e louvo os cientistas que, depois de aturado estudo, conseguiram desvendar os segredos do fundo do mar, onde descem a considerável profundidade. Não deixo de enaltecer os que inventaram instrumentos da maior precisão, os quais acompanham os *astros* ou *cosmonautas* que se aventuram a romper o éter, desvendando os segredos do infinito, causando assombro ao mundo inteiro com as voltas efectuadas à volta da terra em tão curto espaço de tempo, com precisão matemática. Admiro o saber e a coragem desse jovem russo por quem decerto os seus pais e a sua esposa rogavam ao Criador que

Dr. Mário Fernandez

No próximo dia 13, passa o aniversário natalício do distinto médico sr. dr. Mário Fernandez, com consultório em Lisboa, na rua Alexandre Herculano, 11-3.º, facto que nos dá bastante alegria e pela gratidão que devemos a Sua Ex.ª com a assistência desinteressada e carinhosa que há longos meses vem dispensando ao nosso querido redactor principal Anibal Cruz na pertinaz doença que o afflige e o tem retido em casa.

Felicitemos, por isso, o sr. dr. Mário Fernandez, desejando-lhe prolongados anos repletos de felicidades.

mento, evitando que a criança ao tornar-se homem, tenha em si desenvolvidos os germens do mal.

A boa mãe é a instrutora da grande família humana. É ela a encarregada de preparar as gerações presentes e futuras. A ela incumbe a obrigação de despertar no coração de seus filhos a prática do bem e do amor para com Deus e com o próximo. Assim preparados, eles entrarão na carreira, aptos para o trabalho honesto no exercício de todas as virtudes que elevam o homem.

Quão feliz será a mãe que no declínio da vida, vendo que os entes queridos a quem tanto amparou e protegeu, são, então, os seus amorosos protectores.

Lisboa, Out.º 1961.

Alexandre Lima

RABISCOS

A BOA MÃE

A boa mãe é considerada no coração do povo — o anjo do lar. A sua dedicação manifesta-se sobre todos que constituem a família. Segundo sua posição social, ela dirige as coisas domésticas com ordem e economia, calculando seus recursos tão magros para enrentar o desequilíbrio que vai no mundo. Se seus meios são assim medíocres, ela alista de si todo o luxo, e só consagra seus fracos recursos às necessidades de seus filhos. A boa mãe não é aquela que, por fraqueza ou condenável desleixo, deixa à criança toda a liberdade de proceder como queira, sem se lembrar que a maior infelicidade é uma tão culposa contemplação, a satisfação de caprichos, que mais tarde produzirão frutos mortíferos, resultados funestos para si e para os filhos.

A boa mãe deve penetrar-se de seus deveres, não só perante a sociedade, como perante sua própria consciência. Ela deve considerar que os primeiros ensinamentos actuam poderosamente no espírito da infância, preparando-lhe as suas inclinações.

Deve, pois, sempre vigilante, envidar todos os esforços para extripar desde logo os maus instintos e implantar e cultivar os bons. Sem se deixar enfraquecer pelo amor maternal, a mãe deve compreender e corrigir, sabendo que essas leves punições prevenirão para o futuro maior sofrimento.

Câmara Municipal de Aveiro

Plano de actividades para o ano de 1962

(Continuação do último número)

I — MELHORAMENTOS URBANOS

A — Aguas e esgotos		Estimativa
1 — Construção da rede de esgotos da cidade	}	4.000.000\$00
2 — Construção da central de tratamento de esgotos e estações elevatórias		
3 — (*) Construção de instalações sanitárias para utilização pública		50.000\$00
B — Zonas de urbanização e novos arruamentos		
1 — Urbanização da Avenida de Portugal (1.ª fase)		2.000.000\$00
2 — Urbanização da entrada meridional da cidade		4.000.000\$00
3 — Urbanização das Agradas do Norte (1.ª fase)		250.000\$00
4 — Abertura da rua por norte do Palácio da Justiça		100.000\$00
5 — Urbanização da zona do Museu Regional de Aveiro (Ruas do Príncipe Perfeito e do Dr. Nascimento Leitão)		330.000\$00
6 — Urbanização de uma zona para a segunda série de casas de renda económica (1.ª fase)		250.000\$00
C — Pavimentação e arranjo de arruamentos		
1 — Pavimentação da Praça Marquês de Pombal		180.000\$00
2 — Pavimentação da Rua do Capitão Sousa Pizarro		100.000\$00
3 — Pavimentação da Rua do Cabouco		250.000\$00
4 — (*) Arranjo e pavimentação do Largo Maia Magalhães		310.000\$00
5 — (*) Pavimentação da Rua de José Rebumba		33.500\$00
6 — Pavimentação da Rua do Comandante Rocha e Cunha		195.000\$00
7 — (*) Arranjo do Largo Heróis de Angola		147.700\$00
8 — Urbanização à volta do Mercado de Manuel Firmino (conclusão)		100.000\$00
D — Edifícios públicos		
1 — Construção do Palácio da Justiça		1.800.000\$00
2 — Construção do novo Matadouro Municipal (1.ª f.)		4.000.000\$00
3 — Construção de casas para Magistrados		1.500.000\$00
4 — (*) Reparação de alguns edifícios escolares		30.000\$00
5 — (*) Reparação de edifícios municipais		50.000\$00
6 — Construção de casas para desalajados ou famílias de débeis recursos		50.000\$00
II — MELHORAMENTOS RURAIS		
1 — Reconstrução e revestimento de um troço da E. N. 554-2 nas proximidades de S. Bernardo (conclusão)		118.500\$00
2 — Reparação da E. M. 585, troço entre Póvoa do Valado e a E. N. 235 (conclusão)		16.631\$00
3 — Reparação da E. M. 582, troço entre a E. N. 16 e Taboira, (conclusão)		161.228\$00
4 — Reparação da E. M. 584, troço entre Quinta do Gato e Solposto (conclusão)		11.780\$00
5 — Reparação da E. M. 585, troço entre Verba e a passagem de nível da linha do norte (conclusão) da 2.ª fase e construção da 3.ª fase		208.000\$00
6 — Construção da E. M. 583 entre Aveiro e Vilarinho (1.ª fase)		634.000\$00
7 — Pavimentação e beneficiação da E. M. 583-3, troço entre a E. N. 16 e Mataduros		400.000\$00
8 — Supressão da passagem de nível na E. M. 585 (1.ª f.)		186.000\$00
9 — Reconstrução da Rua da Estação em Eixo (concl.)		15.165\$00
10 — Reparação e beneficiação do caminho do Coimbrão em Aradas, (2.ª fase)		140.000\$00
11 — Pavimentação da Rua Gonçalves Neto em Aradas (2.ª fase)		40.000\$00
12 — Abertura da Rua Nova de Vilar		10.000\$00
13 — Abertura e pavimentação de uma transversal à E. M. 586, em Verdemilho		50.000\$00
14 — Reparação da captação fontanário e lavadouro da Quinta do Loureiro		57.000\$00
15 — (*) Reparação das fontes de várias localidades		50.000\$00
16 — (*) Reparação e beneficiação de caminhos mun.		200.000\$00
17 — Urbanização da Praia Nova de S. Jacinto (1.ª f.)		100.000\$00

(*) — As obras antecedidas por um * estão incluídas na despesa ordinária

(Continua no próximo número)

o trouxesse são e salvo da aventura a que se arriscou. Voltou sorridente à terra como se tivesse ido dar um passeio aos arredores do lugar de onde partiu.

Depois de tudo isto, pasmo e lamento que a inteligência dos homens não os conduza ao caminho ideal onde todos se compreendessem e dessem um abraço fraternal, posto que todos nascemos da mesma matéria — o pó do qual Deus formou o primeiro homem e na mesma matéria nos devemos transformar segundo

as escrituras sagradas. Apesar de se conhecer o poder destruidor das bombas atómicas, aumenta-se esse poder para que o lançamento de um desses engenhos de maior potência transforme o mundo num montão de escombros e cadáveres.

É esse o *melhor presente* oferecido pelos dirigentes da Rússia a toda a humanidade e se Deus está em toda a parte e tudo vê, atrevo-me a perguntar se não será este o momento de pôr à prova o Seu

(Conclui na 2.ª página)

**CENTRO PAROQUIAL DE ASSISTENCIA
JUSTIÇA, AMOR E CARIDADE**
Rua da Amargura — Telef. 91225 — CACIA
Auxilie os necessitados de Vilarinho, Póvoa do Paço,
Quintã do Loureiro, Sarrazola e Cacia
Inscriva-se como membro contribuinte
Adiar e negar são termos iguais
Bem aventurados os que ouvem e cumprem

Queremos viver Carteira Elegante

Conclusão da 1.ª página

inegalável poder, dando em nome de toda a humanidade ao senhor **Kruschef** o merecido prémio por obsequiar as almas, os seres que procuram viver mais e muito mais, e não os caminhos da morte, com a explosão de bombas nucleares com a *bagatela* de 50 megatoneladas.

Não quero convencer-me de que os 213.000.000 de habitantes que povoam a Rússia afirmem a **Kruschef** que a vida para eles nada vale. A vida é o melhor bem que recebemos e a morte — muito embora se diga ser o começo duma nova vida — é o pior da humanidade. Um doente desenganado pelos médicos, roga-lhes que o salve, que faça tudo para lhe prolongar a vida, embora a doença o faça sofrer horrivelmente.

Os infelizes, sem pão para comer, nem roupas que lhes cubram o corpo, podem — nas horas de maior infelicidade — pedir a morte, mas se esta se aproxima temem-na e pedem-lhe que se vá embora.

Não me interessa a política ou a religião de **Kruschef**; sei apenas pela imprensa e pela rádio que tem posto o mundo em alvoroço e as suas promessas de paz e desarmamento são palavras que o vento leva e se perdem no infinito. Sei que é um homem como eu, como todos os homens e que já atingiu a idade de deixar de pensar como criança; quer queira quer não, é também filho de Deus e há-de transformar-se um pó. O seu temperamento é que deve ser diferente, levando-o a não se importar com a piedade, a misericórdia para com os seus semelhantes.

Nem sequer os clamores das crianças, das mulheres e dos homens de todo o mundo o levarão a abandonar o seu malvado propósito de transformar o mundo num montão de ruínas, de misturar com as cinzas dos corpos que também sucumbirão? Senhor **Kruschef**: a humanidade quer continuar a viver até ao dia que o destino lhe marcou. Cerre os olhos por momentos e concentre o pensamento nos rogos, nos pedidos de piedade, nas lágrimas desta humanidade que sente prazer em gozar a vida, neste bem precioso que, muitas vezes, ao atingirmos uma idade avançada temos pena de não a termos tratado melhor.

Os seus entes mais queridos devem estar em desacordo consigo, como estão todos os povos que habitam o globo terrestre.

Comova-se ao menos uma vez quando o eco de milhões de vozes de novos e velhos soar nos seus ouvidos dizendo: *nós queremos viver!*

A misericórdia, a bondade de Deus, teria sido boa para a primitiva humanidade, quando não se conhecia a civilização; mas os tempos agora são outros, a humanidade é diferente e se Deus não castigar os que erram, conforme os crimes, as acções que cometem, pode pôr em jogo a fé que existe n'Ele e agora que há mais civilização? convém que a humanidade ordeira e honesta, não perca essa fé que em qualquer idade nos pode salvar.
Nós queremos viver!

Fazem anos:
Hoje, dia 9, o sr. Manuel Augusto Figueira de Macedo, 48 anos, da Quintã e industrial de padaria em Lisboa, marido da sr.ª D. Beatriz de Jesus Nunes, e o seu filho António José Nunes de Jesus, estudante do 2.º ano, completa 14 anos no dia 13.
— Amanhã, 10, o sr. António Oliveira da Silva, 21 anos, filho do angejense sr. Júlio Tavares da Silva e de sua esposa sr.ª D. Olívia Rodrigues da Silva, industriais de padaria em Lisboa.
— No dia 11, a sr.ª D. Lucília Moura de Almeida, 51 anos, industrial de padaria no Lourical, viúva do saudoso caciense Fernando da Silva Almeida.
— Em 12, o sr. José Maria Marques de Oliveira, 74 anos, natural de Angeja e ausente no Rio de Janeiro (Brasil).
— Em 13, o estudante José Luís dos Santos Carvalho, 14 anos, filho do sr. Luís de Carvalho Martins e de sua esposa sr.ª D. Rosa Nogueira dos Santos Carvalho, industriais de padaria em Labrugeira (Alenquer), que são neto, genro e filha do sr. António de Oliveira Santos e de sua esposa sr.ª D. Maria Rita Nogueira da Silva, de Angeja e industriais de padaria em Lisboa; a menina Lidia Judite da Silva Esteves, completa 15 primaveras, filha do sr. Adelino Esteves da Eira e de sua esposa sr.ª D. Júlia do Carmo da Silva, comerciantes em Cacia; e o sr. Manuel Maria Rodrigues Calafate, 48 anos, de Cacia.
— Em 14, a sr.ª D. Maria Irene Ferreira, 37 anos, esposa do sr. Joaquim dos Santos, de Esgueira e industrial de padaria em Viegas (Santarém).
— Em 15, o sr. Manuel Carlos, chefe da P.S.P. aposentado, residente em Coimbra; o sr. Eng. Manuel Altino de Pinho Teixeira, em serviço na fábrica do Amónico Português, em Estarreja, filho do sr. Manuel Rodrigues Teixeira e de sua esposa sr.ª D. Deolinda Pereira de Pinho, proprietários, de Cacia; o sr. António de Sousa da Silva Castro, 26 anos, filho do sr. José da Silva Castro e de sua esposa sr.ª D. Eleuzinda de Sousa Castro, de Vilarinho e residentes em Lisboa; a menina Maria Odete de Lima Azevedo, completa 21 primaveras, filha do sr. Raúl de Azevedo e de sua esposa sr.ª D. Valentina de Azevedo, de Angeja e residentes em Lisboa; e o sr. Domingos da Silva Rocha, 34 anos, carpinteiro da construção civil, de Cacia.
Muitas felicidades para todos.

CASAMENTOS
No dia 26 de Novembro findo, realizou-se na igreja paroquial de Cacia o enlace matrimonial da menina Arcelina Ribeiro Sousa de Almeida, de 24 anos, filha do sr. José de Sousa Almeida e de sua esposa sr.ª Deolinda Marques de Almeida, com o sr. José de Oliveira Branco, de 26 anos, panificador no Rio de Janeiro (Brasil), de onde chegou há meses com seu pai, filho do sr. Mário Nunes Branco e de sua esposa sr.ª Maria Simões de Oliveira, todos da Quintã do Loureiro.
Foram padrinhos dos noivos o sr. Manuel Dias Vidal e sua esposa sr.ª D. Emilia dos Anjos Rodrigues de Silva, bons pro-

LANIFICIOS E CHALES
GABARDINES
ZAMBRES E TRINCHEIRAS
SAMARRAS E CANADIANAS
LANIFICIOS E CHALES
Aos melhores preços
ARMAZÉM SÉRGIOS
Avenida Dr. Lourenço
Petrinho, 66
AVEIRO
— Telef. 22228 —

Câmara Municipal de Aveiro
EDITAL
2.ª publicação
Eng.º-Agr.º Henrique de Mascarenhas, Presidente da Câmara Municipal do concelho de Aveiro:
Faço público que **ESMÊNIA VINAGRE**, residente na Rua do Vento, n.º 68, desta cidade de Aveiro, requereu no sentido de ser autorizada a trasladar os restos mortais de **CARLOS VINAGRE SIMÕES**, da Sepultura n.º 302 do 2.º Talhão do Cemitério Sul, desta cidade, para a Sepultura n.º 1016 do 4.º Talhão, do mesmo Cemitério.
Dá-se conhecimento do pedido aos parentes mais próximos, para deduzirem, querendo, perante esta Câmara, no prazo de **VINTE DIAS**, contados da 2.ª publicação destes, qualquer oposição à trasladação requerida.
Findo este prazo, o pedido será deferido se se verificar não haver quem, nos termos da lei, prefira à requerente no direito de dispor dos referidos restos mortais.
Paços do Concelho de Aveiro, 20 de Novembro de 1961.
O Presidente da Câmara,
Henrique de Mascarenhas.

Conceição Lopes de Oliveira Ascenção
PARTEIRA
pela Escola Médica
ENFERMEIRA
pela Escola Dr. Ravara
(Atende a toda a hora)
Consultório:
R. Luiz de Camões, 132-1.ª-D
Telef. 38164 — LISBOA

DO BRASIL
Chegou há dias do Rio de Janeiro (Brasil) o sr. António de Oliveira Branco, filho do sr. Mário Nunes Branco e de sua esposa sr.ª Maria Simões de Oliveira, da Quintã do Loureiro.

Depósito (de Lãs para tricot (e das Malhas "Aefe")
ARMÊNIO
Preços especiais para revendedores e Feirantes
Rua Agostinho Pinheiro, 31 — **AVEIRO**
— Telef. 23575 PPC —

NOTÍCIAS LOCAIS COMBOIOS EM CACIA

Ladrão apanhado em flagrante
Na noite da última quarta para quinta-feira, pouco depois da meia noite, o pacato lugar da Quintã do Loureiro foi posto em alvoroço aos gritos de um homem que pedia socorro. Era o sr. Joaquim da Silva Matos, empregado na Celulose e caseiro da Quinta do Teixeira, que lutava com um ladrão no fundo da quinta e que lhe vibrou 3 facadas, respectivamente no peito, no ombro e num braço.
Quando já estava deitado, a sua esposa ouviu passos e viu que um indivíduo espreitava pela janela da cozinha, onde se encontrava a trabalhar. Correu a dizer ao marido e este pôs-se imediatamente na perseguição do gatuno, embora em trajos menores, em louca corrida.
Depois do Matos lhe ter tirado a faca e o intimidar, apareceram os vizinhos srs. Manuel da Silva e António Gomes de Oliveira, ambos empregados da Celulose, seguidos de vários homens, o perigoso ladrão foi conduzido para o pátio da quinta, onde muita gente acorreu, sendo depois entregue à Guarda Nacional Republicana de Aveiro, que o transportou num «jeep» para a cadeia da comarca.
O ladrão foi então identificado, verificando tratar-se do cadastrado João de Melo, de 57 anos, solteiro, natural e residente em Beduido (Estarreja), que andava em liberdade vigiada, a cargo da G. N. R. de Estarreja, por crime de morte e roubo, tendo cumprido perto de 25 anos na cadeia.
Confessou que viera acompanhado de mais dois meliantes — um de Estarreja e outro residente em Cacia — que se puseram em fuga, desconhecendo os seus nomes.
A G.N.R. procede às necessárias investigações e oxalá elas cheguem a bom termo.

Festa de Natal do Pessoal da Companhia Portuguesa de Celulose
Como habitualmente, a Companhia Portuguesa de Celulose vai promover no dia 16, a festa de Natal dedicada ao seu pessoal, havendo no Cine Teatro Avenida, em Aveiro, um espectáculo em duas sessões, a 1.ª às 14 horas e a 2.ª às 17,30.
Antes das sessões de espectáculo serão distribuídos brindes às crianças no salão do rés do chão.
Anjinho para o Ceu
No passado dia 1 evoluiu-se para o Ceu o menino João Manuel dos Santos Monteiro, de 1 ano, filho do sr. Joaquim António Monteiro e da sr.ª Arminda dos Santos Macedo, moradores no Monte de Cacia.
Foi a sepultar no dia seguinte para o cemitério da freguesia.
Aos desolados pais, que dias antes perderam outro filhinho de 11 dias, os nossos sentidos pésames.

Carimbos de borracha
Aceitam-se encomendas, de qualquer modelo nesta redacção.

Horário em vigor desde 1-7-1961

PARA O NORTE	PARA O SUL
0,39 Mercadorias até V. N. Gaia	1,23 Semi-directo para Lisboa cor.
5,42 Semi-directo de Lisboa (cor.)	7,19 Tramuei cor.
6,57 Tramuei	9,04 Tramuei cor.) para Lisboa
8,20 Tramuei	11,12 Semi-directo para Lisboa
11,09 Tramuei	12,00 Tramuei
13,09 Tramuei	13,57 Tramuei
14,59 Automotora	15,55 Automotora para Lisboa
16,28 Semi-directo vindo de Lisboa	18,42 Tramuei
18,37 Tramuei	20,21 Tramuei
19,39 Tramuei	21,44 Tramuei
21,30 Tramuei cor.	

Os combóios das 7,19, 9,04 e 13,57 seguem até Coimbra; os das 12,00, 20,21 e 21,44, terminam em Aveiro; e o das 18,42, que vai até Pampilhosa, dá ligação ao rápido.

Rápidos em Aveiro

PARA O NORTE	PARA O SUL
12,22 — Rápido (1.ª e 3.ª classes)	10,18 — Foguete 1.ª classe
17,48 — Foguete (1.ª classe)	15,07 — " " "
22,38 — " " "	19,38 — Rápido (1.ª e 3.ª classes)

Desportos

FUTEBOL
Campeonato Nacional da I Divisão
8.ª Jornada (8-12-961)
RESULTADOS GERAIS:
V. Guimarães, 2 = Oihanense, 0
F. C. Porto, 2 = Benfica, 1
Beira-Mar, 3 = Salgueiros, 0
Lusitano, 1 = Belenenses, 3
Atlético, 3 = Académica, 0
Sporting, 5 = Leixões, 0
Cuf, 2 = Covilhã, 0

Jogos para amanhã
Salgueiros = Sporting
Académica = Cuf
Lusitano = F. C. Porto
Covilhã = V. Guimarães
Benfica = Atlético
Belenenses = Leixões
Oihanense = Beira-Mar
Jogos a electuar nos campos dos clubes indicados em primeiro lugar.

CLASSIFICAÇÃO

	J.	V.	E.	D.	Bolas	P.
Sporting	8	6	2	0	18-6	14
Atlético	8	5	1	2	18-9	11
F.C. Porto	8	4	3	1	9-5	11
Benfica	8	3	3	2	17-8	9
Belenenses	8	3	3	2	15-6	9
Lusitano	8	4	1	3	16-2	9
C.U.F.	8	4	1	3	13-10	9
Académica	8	4	0	4	10-15	8
Oihanense	8	2	3	3	12-9	7
Beira-Mar	8	2	2	4	12-16	6
Guimarães	8	2	1	5	10-13	5
Leixões	8	2	1	5	9-21	5
Salgueiros	8	2	1	5	7-19	5
Covilhã	8	1	2	5	5-11	4

Lotaria Nacional
Principais números premiados na extracção de 9-12-1961:
2.ª SERIE = 27616
1.ª SERIE = 27616
Furgonete "Goliath"
de 1.000 k. de carga, caixa aberta. Vende-se em estado novo. Nesta redacção se informa.

SOCIAL CICLISTA DE ANGEJA

DE — António Augusto Cavaleiro Henriques
Esquina da Várzea e Rua da Agra (em frente às Escolas)
 Telef. 91109 — ANGEJA
Automóvel de aluguer ao dispor do público

Agente das afamadas motorizadas H M W (2 velocidades e 3 velocidades com turbina de ar) e «SACHS» BICICLETAS NOVAS e USADAS aos melhores preços **TODOS OS CONSERTOS**
 Vendedor dos afamados Rádios «TELEFUNKEN» OLEOS «Castrol» e «Safety-Lube», da Pennsylvania MAQUINAS A PETROLEO e acessórios LAMPADAS ELÉCTRICAS e vários materiais com descontos para os electricistas

De Vilarinho

Falecimentos.—No dia 3 faleceu a sr.ª Isabel Marques, de 77 anos, viúva de Manuel de Jesus (o Parda) e mãe do sr. João de Jesus, casado com a sr.ª Maria Nogueira Brites, e da sr.ª Maria da Conceição Marques da Bela, esposa do sr. Ventura Rodrigues Soares, todos aqui moradores.
 O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 14 horas, com a encorpoação das irmandades de Nossa Senhora de Fátima e Coração de Jesus e dois sacerdotes, que encomendaram o corpo.
 Foram-lhe oferecidos 5 bouquets e duas coroas, pela família e pessoas amigas.
 Conduziu a chave da urna o sr. Agostinho da Silva Torres, industrial de padaria no Porto.
 Ficou na sepultura n.º 524.

Também faleceu neste lugar, no dia 4, pelas 5 horas, o sr. José Rodrigues da Silva Júnior, de 79 anos, viúvo de Beatriz Rosa da Silva e pai da sr.ª Rosa Rodrigues da Silva, casada com o sr. Alfredo Marques, construtor civil, aqui moradores; e dos srs. Manuel Maria Rodrigues da Silva, casado com a sr.ª Idalina Marques Gaepar, e Armindo Rodrigues da Silva, casado com a sr.ª Esmeralda de Oliveira Paula Fariña, ambos vendedores de pão em Lisboa, onde residem.
 O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 10 horas, com a encorpoação da Irmandade das Almas e o rev. pároco da freguesia, que encomendou o corpo.
 Foram-lhe oferecidas 5 coroas pelos seus filhos e netos.
 A chave da urna e a toalha foram conduzidas pelos filhos.
 Ficou na sepultura n.º 632.
 No dia 11, pelas 8 horas, será rezada na capela de Santo António a missa do 7.º dia, em sufrágio da sua alma.
 Tratou de ambos os funerais a Agência Fonseca, de Sarrazola.
 As famílias enlutadas enviamos sentidos pésames.

Casamento.—Já há semanas realizou-se o casamento do sr. Francisco Ferraz, de 26 anos, natural da freguesia de Vila Caiz (Amarante) e residente neste lugar, filho de Bernardo Ferraz, já falecido e da sr.ª Maria de Jesus, residente naquela localidade, com a menina Maria Alice Dias Paiva, de 18 anos, natural de Veiros (Estarreja) e residente também neste lugar, filha do sr. Ernesto Augusto Paiva e de Tomáia das Flores Dias, já falecida.
 No novo casal desejamos muitas felicidades.
Anos.—No dia 12 do corrente, passa o seu aniversário a sr.ª D. Alice da Conceição Cruz, esposa do sr. José Maria Lopes da Cruz, caixeiro de padaria em Lisboa.
 —Em 14, faz 72 anos o sr. José António Dias Cruz, comerciante deste lugar.
 —E em 15, completa 12 anos a menina Maria Ester Marques da Silva, filha do construtor civil deste lugar sr. Alfredo Marques, que também faz 48 anos no dia 20, e de sua esposa sr.ª Rosa Rodrigues da Silva.
 As nossas felicitações.—C.

Mataduchos e Alumieira

As nossas ruas.—Com o tempo chuvoso que tem feito últimamente, as nossas ruas voltaram a encher-se de buracos, alguns de tamanho já bastante regular.
 As valetas, por limpar, impedem as águas pluviais de correr, indo estas abrir valas no meio das ruas, que muito prejudicam o trânsito, tanto a veículos como aos pões, que são muitas vezes encharcados pelos espinchos da água suja das covas, à passagem dos automóveis.
 Há tempos prometeu o Senhor Presidente da Câmara, a uma comissão que com ele se avistou, o calcetamento das nossas ruas, no princípio do próximo ano. Mas, até lá, seria conveniente que ao menos, a exemplo do que se fez o ano passado, as covas existentes sejam tapadas com pedra e saibro!

Aqui deixamos, pois, o nosso pedido a Sua Excelência.
As nossas escolas.—Aproveitamos uma vez mais para falar sobre a construção do novo edifício escolar, que tanta falta faz, pois, segundo sabemos, os actuais edifícios estão cada vez em piores condições, muito principalmente no que diz respeito a sanitários.
 Parece-nos que aquilo é uma auténtica vergonha.
 Se os terrenos já estão comprados, por que se espera para a construção do edifício?
Anos.—No dia 12 completa 3 anos o menino Paulo Jorge Gomes Bastos, filho do sr. Rui Simões Pereira Bastos e de sua esposa sr.ª D. Ana Rosa Mateus Gomes Bastos, ausentes em Angola, que são neto, genro e filha do sr. Eduardo Augusto Mateus Gomes, nosso conterrâneo e industrial de padaria em Setúbal.
 Os nossos parabéns.—C.

Da Póvoa e Paço

Falecimento.—No dia 5 faleceu na Póvoa, pelas 21 horas, o sr. Joaquim Rodrigues da Cunha, de 87 anos, viúvo de Ana Angélica de Jesus.
 O seu funeral realizou-se no dia seguinte, pelas 16 horas, com a encorpoação da Irmandade do Coração de Jesus e dois sacerdotes, que encomendaram o corpo.
 Foram-lhe oferecidas 3 coroas pela família.
 A chave da urna e a toalha de cobertura foram conduzidas pelos seus sobrinhos srs. José Afonso Barbosa da Cunha e José Rodrigues da Bela, industriais de padarias em Alhandra.
 Ficou na sepultura n.º 633.
 Tratou do funeral a Agência Fonseca, de Sarrazola.
 A todos os dotados enviamos sentidos pésames.
Pastorinhas.—Está em organização a festa das Pastorinhas nestes lugares, saindo o Cortejo no dia de Natal, como é costume.
Anos.—No dia 11 do corrente, faz 28 anos o sr. Manuel Teixeira da Maia, panificador em Arruda dos Vinhos, filho do sr. Agostinho Simões da Maia e de sua esposa sr.ª Angélica Dias Teixeira, da Póvoa.
 Os nossos parabéns.—C.

De Sarrazola

Rua Dr. Marques da Costa.—Segundo nos informam, vai finalmente ser concluída a pavimentação da Rua Dr. Marques da Costa, que há 12 anos foi interrompida em frente da casa do falecido Salvador Teixeira, depois de estar escavado o piso para receber a caixa de pedra.
 Cumprido o degredo em que foi condenada, aquela artéria vai receber o benefício que tanto se impõe e é uma necessidade.
 Oxalá as promessas não sejam vãs, no desejo de prolongar a pena imposta.

Falecimento.—Na sua casa do Cabeço, faleceu repentinamente no dia 4, pelas 20 horas, a sr.ª Juliana Alexandrina Rodrigues de Jesus (a Sá), de 64 anos, solteira.
 O seu funeral realizou-se no dia 6, pelas 9 horas, com a encorpoação das 3 irmandades eretas na freguesia; dois sacerdotes, que encomendaram o corpo; e a Banda de Angeja, que executou sentidas marchas fúnebres.
 Foram-lhe oferecidos dois bouquets pelos seus sobrinhos srs. Cristiano Soares de Azevedo, panificador em Lisboa, que conduziu a chave da urna, casado com a sr.ª Maria Rodrigues Dias, deste lugar; e Manuel Maria Rodrigues Neto, tripulante da Marinha Mercante, que conduziu a toalha de cobertura, casado com a sr.ª Celeste Simões de Moura, deste lugar.
 Ficou na sepultura n.º 569.
 No dia 12, pelas 7 horas, será rezada na igreja paroquial a missa do 7.º dia, em sufrágio da sua alma.
 Tratou do funeral a Agência Fonseca, deste lugar.
 Aos doridos enviamos sentidos pésames.

Anos.—No dia 3 do corrente completou o primeiro aniversário o menino Victor Manuel Lopes Teixeira, filho do sr. Manuel Maria Teixeira Miro e de sua esposa sr.ª Vitória Simões Lopes, deste lugar.
 —Em 9, faz 22 anos o sr. Anselmo Oliveira da Silva Pinho, panificador em Lapas (Torres Novas).
 —Em 10, completa 18 primaveras a menina Maria Vitória Rodrigues de Matos, filha do sr. Joaquim Lopes de Matos e de sua esposa sr.ª Laura Rodrigues, deste lugar.
 —Em 14, faz 29 anos o sr. António da Silva Simões Quintaneiro, panificador em Aleoabaça, filho do sr. António Simões Dias Quintaneiro e de sua esposa sr.ª Amélia Nunes da Silva Almeida.
 —E em 15, completa 2 anos o menino Victor Manuel de Oliveira Tavares, filho do sr. Adriano Cirne Tavares, fiscal da Câmara Municipal de Aveiro, e de sua esposa sr.ª D. Cremilde Rodrigues Brazete de Oliveira, moradores neste lugar.
 As nossas felicitações.—C.

De Frossos

Falecimento.—No dia 29 de Novembro findo, faleceu nesta freguesia a sr.ª Ana do Paço Cristiano, de 95 anos de idade, viúva de Manuel Lopes Cristiano e mãe das srs.ª Maria do Carmo, Rosa, Vitória, Palmira e Emília Lopes Cristiano e do sr. Isidro Lopes Cristiano.
 O seu funeral realizou-se no dia seguinte, para o nosso cemitério, a cargo da Agência da Viúva de Manuel Simões Dias & Filhos, de Angeja, sendo celebrados ofícios de corpo presente por 6 sacerdotes.
 Pésames a todos os doridos.
Anos.—No dia 9 completa mais uma primavera a menina Maria da Conceição Lorangeira de Pinho, filha do sr. Arménio Soares e Pinho, presidente da nossa Junta de Freguesia, e de sua esposa sr.ª D. Lidia Lorangeira de Pinho, estimados conterrâneos.
 Os nossos parabéns.—C.

TOTOBOLA

Tabacaria «DROVOUGA»

Drogas e Ferragens do Baixo Vouga, Ld.ª

— uma organização comercial há mais de 2 anos ao serviço da região do Baixo Vouga, comunica aos seus Ex.ªs clientes, amigos e público em geral que, fiel aos seus princípios, pôs o seu estabelecimento em CACIA, servindo o

«TOTOBOLA»

Faça os seus prognósticos na Secção de Tabacaria das Drogas e Ferragens do Baixo Vouga, Ld.ª
 Largo 5 de Outubro — CACIA — Telefone 91100

De Esgueira

Homenagem.—Conforme anunciamos, realizou-se no dia 8, no Salão Paroquial, uma homenagem ao sr. José dos Santos Oliveira, grande benemérito da nossa igreja.
 Falou em primeiro lugar o Rev. Pároco da freguesia e depois, em nome da Liga Eucarística, o sr. Américo Ramalho, que fez o elogio do seu filiado.
 No final foi servido a todos os presentes um «Porto de Honra». Somr e segue.—Mais um destaque se deu no cruzamento da nova variante que passa na Rua General Costa Cascais, mas com culpas para um imprevidente ciclista que travessou o cruzamento sem reparar no trânsito.
 Felizmente que o ciclista ficou pouco ferido, porque o condutor da camionete que o atropelou teve sangue frio para evitar uma morte.
Rua das Cardadeiras.—Mais uma vez chamamos a atenção de quem de direito para o estado lastimoso em que se encontra a Rua das Cardadeiras, até ao vizinho lugar da Forca.
 Cremos que a continuar assim aquela rua, os moradores da Forca estão privados de vir até aqui tratar do que lhes é necessário.
Basketebol.—O Club do Povo de Esgueira foi no último sábado jogar a Sangalhos, com o Club local, onde perdeu por 29-39.
 —No próximo domingo o grupo esgueirense desloca-se a Estarreja, a fim de jogar com o Grupo do Amónico Português.
Racho Folclórico.—O Rancho da Casa do Povo de Esgueira foi convidado para se exhibir na Murtosa, no dia 13 do corrente. A Direcção do Agrupamento local está a estudar se sim ou não se poderá deslocar.
Columbofilismo.—No dia 17 do corrente, a Sociedade Columbófila da Casa do Povo faz a entrega dos prémios da sua Campanha de 1961, realizando também uma soirée dançante dedicada aos seus associados.
Doente.—Não tem passado bem de saúde a mãe da sr.ª D. Júlia Picado Abranches e sogra do nosso amigo sr. Ernesto Caetano Abranches, funcionário da Direcção de Finanças.
 Desejamos-lhe as melhoras.

De Aradas

Ciganos.—Têm estado estado esta semana, no Largo em frente da sede da Junta, no Outeirinho, bastantes ciganos que, com os seus andrajos e tendas miseráveis, oferecem um espectáculo degradante.
 Chama-se para o facto a atenção das patrulhas da G. N. R., para evitarem este abuso, pois não está certo que se permita que os ciganos acampem no coração desta freguesia.—M. M.

De Fermelã

Anos.—No dia 10 faz 55 anos o nosso conterrâneo sr. José Maria da Silva, industrial de padaria em Lisboa.
 Felicitemo-lo.—C.



Agradecimento

A viúva e mais família de Pedro Marques da Silva, na impossibilidade de o fazer de outra forma, vem por este meio patentear o seu indelevel reconhecimento a todos quantos lhe manifestaram o seu pesar e acompanharam o saudoso extinto à sua última morada.

Aveiro, 5 de Dezembro de 1961

De Angeja

Deliberação da Junta.—A nossa Junta deliberou, e muito bem, autoar todas as pessoas que colocarem quaisquer objectos nos bancos da Praça e da Várzea, em 5\$00 por cada um dos objectos encontrados em cima dos referidos bancos.
 Nesta resolução estará incluída o encosto de bicicletas?
 Era justo que assim fosse e se cumprisse o determinado.
Anos.—No dia 6 completou o seu primeiro aniversário a menina Rosa da Cruz Abreu, filha do nosso conterrâneo sr. Augusto Almeida dos Santos Abreu, empregado na Celulose, e de sua esposa sr.ª Florinda da Cruz Martins Simões, moradores no Sobreiro.
 —Em 13, faz 62 anos o sr. Angelo Dias Marques, vendedor de pão em Lisboa.
 —Também no dia 13, faz 28 anos o sr. Manuel Alves Fernandes, panificador em Cascais, filho da sr.ª Deolinda Alves Capela, da rua da Cruz, e do sr. Adriano Fernandes.
 —Em 15, faz 66 anos o sr. António Henriques, reformado da Grande Guerra, marido da sr.ª D. Alda Cavaleiro Henriques, distinta professora, da rua da Cruz.
 —No mesmo dia, completa 24 primaveras a menina Emília da Silva Berbigão, filha do sr. Augusto Nunes Berbigão e de sua esposa sr.ª Maria Tavares da Silva, lavradores da rua da Pereira.
 —Ainda em 15, faz 28 anos a sr.ª D. Deolinda Pinho de Lima, esposa do sr. Henrique Pinho Rodrigues, empregado de escritório na Fábrica de Celulose, moradores na rua dos Pinheiros.
 As nossas felicitações.—C.

Relógios Vendem-se novos

Fazem-se consertos
Raúl Pereira Rufino
 Junto ao Largo do Cruzeiro
 ESQUEIRA — AVEIRO

Mário Bismarck Soares
 ADVOGADO

Rua do Crucifixo, 28-2.º
 Telef. 27340 — LISBOA

Confie os seus capitais a

PINTO DE MAGALHÃES

BANQUEIROS

estão seguros e rendem sempre mais



Capital e reservas: setenta e cinco milhões de escudos

PORTO — Rua de Sá da Bandeira, 53
Telefone, 20133 P.P.C.A.

LISBOA — Rua do Ouro, 95-99
Telefone, 366056 P.P.C.

AMARANTE — ARCOS DE VALDEVEZ — PENICHE
VILA DA FEIRA — FÁTIMA — ELVAS

CORRESPONDENTE NO BRASIL
Casa Bancária PINTO DE MAGALHÃES, L.ª
RUA DO OUIDOR, 86 · RIO DE JANEIRO

TODAS AS OPERAÇÕES BANCÁRIAS

Manuel Duarte Ramos

Agente Técnico de Engenharia

Projectos de construção civil e Obras Públicas
Redes de Esgotos — Distribuição de águas
Cálculo de betão armado — Estruturas metálicas
Levantamentos topográficos — Minas

Rua do Mercado, 92 - 2.º AVEIRO

HERPETOL

Para as doenças de pele



Uma gota de HERPETOL e o seu desejo de curar passam. A comichão desaparece como por encanto. A irritação é dominada, a pele é refrescada e aliviada. Os alívios começaram. Medicamento por excelência para todos os casos de eczema humido ou seco, erostes, espinhas, erupções ou ardência na pele.

A venda em todas as farmácias

Wicente Ribeiro & Carvalho da Fonseca, L.ª
Rua da Prata, 237 — LISBOA (70)

CASA MENDES

de: Alvaro Soares Mendes
Rua da Fonte — ANGEJA — Telef. 91163

MERCEARIA — VINHOS E COMIDAS
ESPECIALIDADE EM LEITÃO ASSADO
Oficina de tanoaria e carpintaria mecânica

Casa de mobílias completas e avulso — Materiais de construção: telha, tijolo, ferro, cimento, cal, etc.
Madeiras aparelhadas e em pélo e vidros.
Pregos e diversos artigos de ferragens

Agência Funerária Capela

de AMÉRICO DIAS CAPELA

Funerais dos mais modestos aos mais luxuosos



Auto-Fúnebre de Luxo com lugares

Trasladações para todos os cemitérios do País

Rua Vicente de Almeida de Eça, 35 a 39
Garagem e Armazém: Travessa do Cabeço, 10 a 14
AVEIRO Telefone permanente 23304 ESGUEIRA



A. A. Abrantes, Filhos, L.ª

CONSTRUTORES DE FORMAS DE PADARIAS, PASTELARIAS, CERÂMICAS E TODOS OS UTENSÍLIOS PARA A PANIFICAÇÃO
TELEG. CASA ABRANTES

UMA ORGANIZAÇÃO AO SERVIÇO DA VOSSA INDÚSTRIA
CASA FUNDADA EM 1913

BORRALHA - ÁGUEDA

Esta casa, com quase meio século de existência ao serviço da Panificação, continua no seu sistema de BEM SERVIR, tendo ultimamente estudado a forma de melhorar, com optimos resultados e grande economia, a construção de: **Fornos de Padarias, Pastelarias e Cerâmicas, bem como tudo para a Panificação.**

Telefs. — Escritório: 59130
Residência: 59325 e 59367

Preços sem confronto

Preferi-la é ter a certeza de ser bem servido, tanto em resultados práticos como económicos.

Oficina de Serralharia Mecânica

DE

António Pereira dos Santos

Rua das Cardadeiras, 45 — Telef. 22683
ESGUEIRA — AVEIRO

Agente dos motores a gasoil "PETTER"
Motores eléctricos e a petróleo

Grupos electro e moto-bombas
Bombas — Moagens

Máquinas agrícolas e de construção
Todas as reparações



Bicicletas

RALEIGH — 1.770\$00
ATLANTIC — 954\$00

Peçam tabelas

Armando Crespo & C.ª
R. do Crucifixo, 116 a 124
LISBOA — Telef. 27027

Empresa Industrial de Tintas, L.ª

Escritório e Fábrica R. da Cascalheira, 33 — LISBOA
Telefone 638008

Agente no Norte do País **Guilherme M. Coelho**
RUA DA VITÓRIA, 56 — PORTO

Esta fábrica produz as melhores e as mais baratas tintas de impressão em cores e preto; massas para rolos e vernizes tipo-litográficos 163

Agência Funerária Carvalhal

(A mais antiga da Região)

ANTÓNIO MARQUES DA CUNHA
Rua da República — CACIA — Telef. 91210

ARMAÇÕES DE LUTO E GALA

Trata de funerais dos mais modestos aos de mais luxo e de trasladações para qualquer parte do País.
Urnas para jazigo e para a terra, coroas e outros artigos fúnebres, a preços sem competição.
Encarrega-se de auto-fúnebre para todos os serviços.

Vinício

TAÇAS DESPORTIVAS
JOIAS — OURO
PRATAS — RELÓGIOS
Oficina

Telef. 22119
Rua Conselheiro Luís de Magalhães — AVEIRO

Agência de Viagens

Telef. 22940 **Costa & Irmão, L.ª**

Rua Gustavo Ferreira Pinto Basto, 47 — AVEIRO

Bilhetes marítimos para todas as Companhias
Bilhetes de Avião para Estudantes, com desconto
Bilhetes de Avião (a prestações)
Viagens individuais e colectivas — Excursões
Reservas de quartos em Hotéis — Vistos consulares
Embarques rápidos para Africa com ou sem carta de chamada

Sapataria Confiança

Rua Vasco da Gama — CACIA — Telef. 91127
Grande sortido de calçado novo para homem e senhora.
Executam-se todos os consertos com perfeição e rapidez.
Secção de camisaria e chapelaria
Camisas, Chapéus e boinas das melhores marcas.
Móveis e louças
Mobílias completas, móveis avulso, louças de esmalte, alumínio e barro, etc., em grande variedade.

"CONSTRUTORA"

de: **ANTÓNIO FRANCISCO NETO**

Oficinas mecânicas de construção de bombas, aspirantes e aspirantes prementes, em lusalite e fibrocimento, com adaptação de cilindros de vidro e em aço inox, para extração de águas de poços, líquidos de nitratos e artesanais
Encarrega-se da sua montagem em qualquer ponto do País
Reparações ::::: Trabalhos garantidos
Apartado 58 — Telef. 23529 — VERDEMILO — AVEIRO

Automóveis de aluguer

de **António Ferreira da Costa**
SERVIÇO PERMANENTE
Com praça em Aveiro e em Cacia
Telefones: Praça de Aveiro n.º 22309
Praça de Cacia n.º 91217

LOJA NOVA

Rua da Liberdade — ANGEJA — Tel. 91152

de **Raúl Simões Nogueira da Silva**

Especialidades em vinhos, petiscos, CARNES DE PORCO ENCHIDOS E ROJÕES, preparados à moda regional; artigos de mercearia, cimentos e adubos, roupas, malhas e miudezas.
Aceitam-se encomendas e enviam-se ao seu destino.